

Par M. Hagar,—la Pétition de Charles P. Treadwell, Shérif et autres, du Township de Longueuil.

L'Honorable M. Tupper, du Comité Conjoint des deux Chambres au sujet du Rapport et de la Publication des Débats du Parlement, présente à la Chambre le rapport du dit Comité, lequel est lu comme suit :

Votre Comité considère qu'il est de la plus grande importance et de l'intérêt bien entendu du pays qu'il soit fait un Rapport authentique des Débats Parlementaires.

Le Comité a demandé des soumissions de la part de MM. Hunter, Rose et Cie, Cotton, Taylor et Duvernay pour l'exécution de l'ouvrage de la manière suivante :

L'ouvrage devra se faire dans le genre des feuilles déjà publiées par M. Cotton.

Tous les Discours devront être rapportés dans la langue dans laquelle ils auront été faits, et les Discours français devront être traduits, et la version anglaise de chaque Discours français devra être publiée immédiatement après la version française originale.

Les Membres auront le droit de voir les Rapports de leurs Discours pour pouvoir les reviser, s'ils le désirent, et dans tous les cas, les Rapports des Discours devront être publiés dans les trente-six heures qu'ils auront été livrés.

L'Entrepreneur ne sera pas tenu d'attendre plus longtemps que les six heures après avoir donné, pour être révisé, le Rapport aux Membres.

L'Entrepreneur fournira 2,000 exemplaires de l'ouvrage, dont 1,000 demi-reliure en veau, et 1,000 transmis chaque jour au Bureau de distribution, pour être ensuite distribués d'après une échelle qui sera établie.

Les soumissions devront indiquer un prix *maximum* pour 2,000 pages, avec le taux de réduction qui sera alloué pour chaque feuille de seize pages qu'il pourrait y avoir de moins que les 2,000 ; et indiquer aussi à quel taux, par cent, des exemplaires additionnels seraient fournis à la presse ou à des Membres de la Chambre qui voudraient s'en procurer.

L'Entrepreneur devra aussi mentionner à quel prix il consentirait à publier une édition purement anglaise, disons de 1,000 exemplaires en feuilles volantes, et de 1,000 autres reliés, et une édition purement française disons de 500 exemplaires en feuilles volantes, et de 500 reliés.

Les seules soumissions reçues sont celle de MM. Hunter, Rose et Cie, et celle de M. Cotton, dont copies sont ci-annexées.

M. Rose et M. Cotton ont été appelés devant le Comité pour donner des explications.

M. Rose a dit que son prix pour une édition purement anglaise serait plus élevé que pour une édition avec le français, traduit, en sus du Rapport français.

M. Cotton a dit que son prix pour tout excédant de 2,000 pages et que la réduction pour tout nombre de pages moindre que 2,000 serait proportionnée au Contrat pour le tout.

Le Comité prend respectueusement la liberté de recommander, à l'unanimité, que le Rapport et la Publication des Débats soient fait dans les deux langues et que la soumission de M. Cotton soit acceptée pour la présente Session.

COMPAGNIE D'IMPRESSION ET DE PUBLICATION DU "TIMES."

Ottawa, 15 Mars 1870.

Au président du Comité de la Publication des Débats du Parlement :

Je publierai les Rapports en anglais, conformément à la résolution, pour six mille piastres, et en français pour quatre mille piastres.

(Signé,)

JAS. COTTON.

J'ai maintenant 500 pages des Débats de prêtés en anglais pour être livrées, en feuilles volantes. Pour les exemplaires qui pourront être requis par des Membres ou par la presse, 3 centins chacun.

Ottawa, 15 Mars, 1870.

A l'honorable M. C. TUPPER, C. B.,

Président du Comité des Débats Parlementaires.

MONSIEUR,— En réponse à des lettres qui nous ont été adressées par le Secrétaire du Comité, le 10 et le 14 courant, demandant notre soumission pour l'impression d'un "Hansard" pour le Parlement de la Puissance, nous avons l'honneur de dire que :